

UNIVERSITY OF
INSPIRING
RESEARCH
WESTMINSTER

FACULTY OF
SCIENCE & TECHNOLOGY

FACULTY OF
SOCIAL SCIENCES & HUMANITIES

ICGL13

13th International Conference
on Greek Linguistics

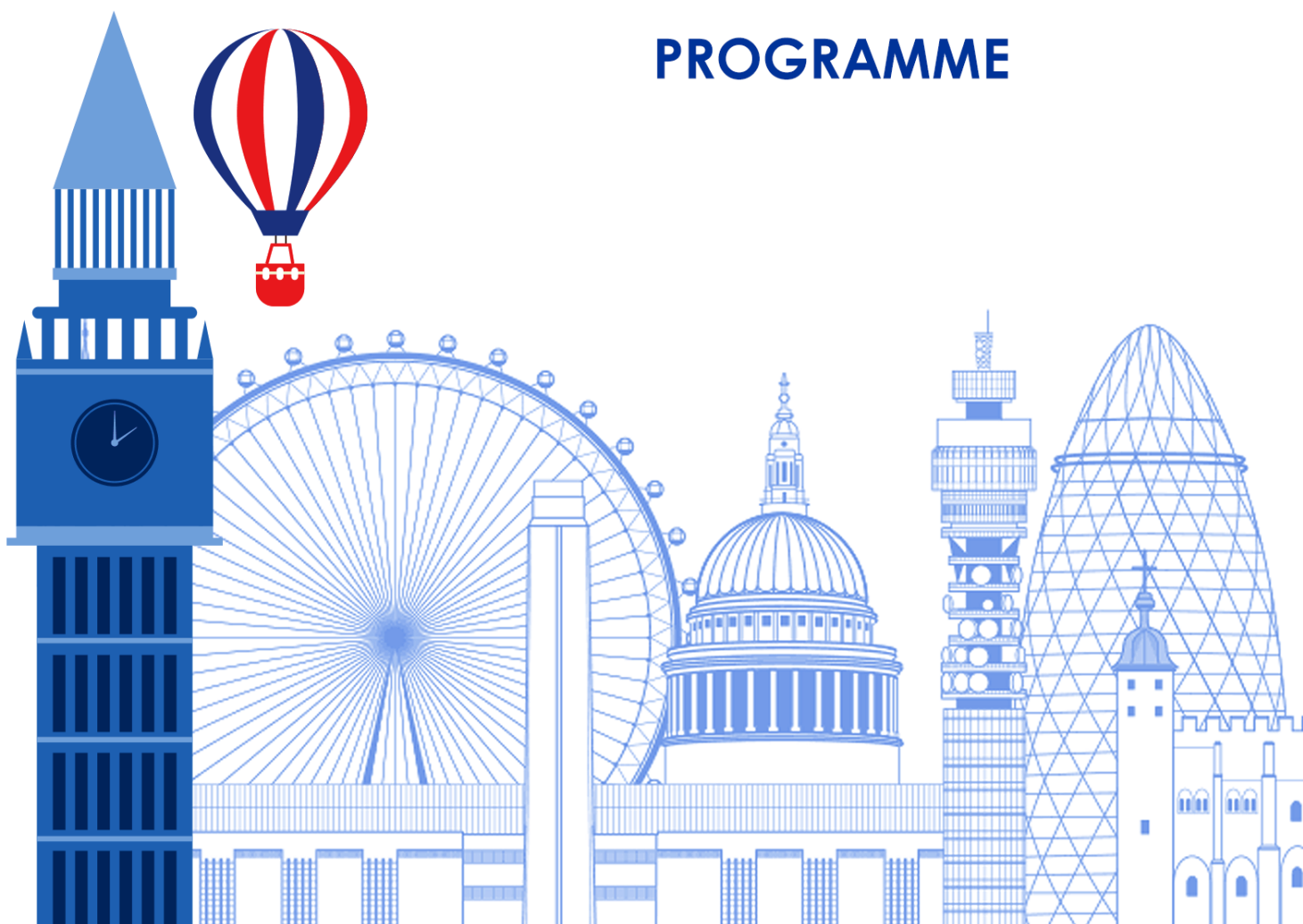
7–9th September 2017

University of Westminster
115 New Cavendish Street
London, W1W 6UW



icgl13.westminster.ac.uk

PROGRAMME



08:30–09:30

Registration

09:30–10:30

Plenary talk by Professor David Holton (University of Cambridge)

Medieval and Early Modern Greek: more data, more clarity?

Large Lecture Theatre – Cavendish C2.12

	SESSION 1 Large Lecture Theatre – Cavendish C2.12	SESSION 2 Clipstone 1.109	SESSION 3 Clipstone 1.110	SESSION 4 Clipstone 1.111	SESSION 5 Cavendish C2.11
10:30–11:00	Anna Roussou The ambiguity of complementisers	Eleni Staraki A semantic and syntactic analysis of <i>prepi</i> and <i>bori</i>	Voijkan Stojičić & Martha Lampropoulou Ομιλείτε Ελληνικά; Μελέτη περίπτωσης σερβόφωνων φοιτητών	Paraskevi Thomou Locatives and their metaphorical conceptualization in multi-word constructions	Evdoxia Adelfopoulou & Filiana Zafiriadou The Greek language in the American International School
11:00–11:30	Elena Anagnostopoulou & Christina Sevdali Two modes of dative Case assignment: evidence from two stages of Greek	Κατερίνα Αλεξανδρή Μια συντακτική προσέγγιση των ονομάτων που δηλώνουν χρώμα στη Νέα Ελληνική	Elina Chadjipapa & Eleni Papadopoulou Profiling Greek teachers: dictionary use	Θεόδωρος Ξιούφης Οι μετωνυμίες του έρωτα στη νέα ελληνική γλώσσα	Anny Joukoulian Greeks as minorities in Ontario, Canada: The role of socio-economic status, attitudes, and motivation in heritage language acquisition and maintenance

11:30–12:00

COFFEE BREAK

	SESSION 6 Clipstone 1.109	SESSION 7 Clipstone 1.110	SESSION 8 Clipstone 1.111	SESSION 9 Cavendish C2.11	SESSION 10 – Θεματικό εργαστήριο: «Τρισχιλιετής πλην εφθαρμένη»: Ιδεολογίες και λόγοι σχετικά με την ελληνική γλώσσα στην εποχή της κρίσης Large Lecture Theatre - Cavendish C2.12
12:00–12:30	Dimitris Michelioudakis, Cristina Guardiano, Melita Stavrou, Metin Bağrıaçık, Giuseppe Longobardi & Ioanna Sitaridou When Greek meets other languages: diagnosing structural borrowing in Asia Minor and Southern Italy	Tereza Spilioti Lost in trans-scripting: spelling variation in digital communication	Spyros Armostis & Marina Terkourafi <i>Efxaristo vs thank you</i> in Cypriot Greek: native speakers' judgements	Christina Yiannapi & Vicky Chondrogianni Comprehension of pronouns and non-active morphology in Cypriot-Greek-speaking children with ASD	Βασίλειος Αργυρόπουλος Γλωσσική αρχαιολατρία, μια σύγχρονη μυθολογία
12:30–13:00	Ekali Kostopoulos Rethinking the syntax of scope: evidence from Greek modified numeral QPs	Maria Vasilaki Off-record impoliteness in the Facebook and YouTube comments of Greek political posts	Βίλλυ Τσάκωνα & Μαρία Σηφιανού Η χρήση των κλητικών προσφωνήσεων στις επαγγελματικές συνδιαλλαγές	Maria-Margarita Makri Non-factive <i>που</i>	Σταυρούλα Τσιπλάκου & Έλενα Ιωαννίδου Εκπαιδευτική μεταρρύθμιση και γλωσσικές ιδεολογίες: η περίπτωση του νέου Αναλυτικού

					Προγράμματος της Κύπρου
13:00–13:30	Georgios Magionos Argument structure alternations in Modern Greek nominalizations: an extension	Dimitrios Chaidas Legitimation strategies in the Greek paradigm: a comparative analysis of Syriza and New Democracy	Ekaterina Golikova Η χρήση των στοιχείων συναισθηματικής σύνταξης στον ελληνικό πολιτικό προφορικό λόγο		Θανάσης Μιχάλης, Δημήτρης Μιχελιουδάκης & Ελένη Μότσιου Παραγλωσσολογικοί παράγοντες και μηχανισμοί αξιολόγησης της γλωσσικής χρήσης: κατηγοριοποίηση και κριτική επισκόπηση

13:30–14:30

LUNCH BREAK

	SESSION 11 Clipstone 1.109	SESSION 12 Clipstone 1.110	SESSION 13 Clipstone 1.111	SESSION 14 – Θεματικό εργαστήριο: «Τρισχιλιετής πλην εφθαρμένη»: Ιδεολογίες και λόγοι σχετικά με την ελληνική γλώσσα στην εποχή της κρίσης Large Lecture Theatre – Cavendish C2.12
14:30–15:00	Dimitra Lazaridou-Chatzigoga, Napoleon Katsos & Linnaea Stockall Experimental evidence on genericity and universal	Θανάσης Νάκας Επιρρηματικές κ.ά. φράσεις με ‘μεικτή σημασία’	Αικατερίνη Γεωργιάδου & Άννα Χατζηπαναγιωτίδη Η διδακτική αξιοποίηση των διαλέκτων στο μάθημα της Γλώσσας	Γιώργος Ξυδόπουλος, Κυριακούλα Τζωρτζάτου & Αργύρης Αρχάκης Τα Greeklish στο λόγο της εκπαίδευσης: στάσεις

	quantification in English and Greek			απέναντι στην ορθογραφία στο δημοτικό
15:00–15:30	Nikos Amvrazis, Giorgos Markopoulos & Georgia Fotiadou L2 gender processing: the role of lexical and syntactic congruency	Irina Tresorukova Ρήματα “passe-partout” της ΝΕ: προσέγγιση στο θέμα	Χρυσούλα Δούρου Η χρήση του γλωσσοδέτη ως εργαλείου ανάπτυξης του προφορικού λόγου μέσα από εναλλακτικές μορφές αξιολόγησης στην προσχολική εκπαίδευση	Συζήτηση στρογγυλής τραπέζης
15:30–16:00	Evgenia Vassilaki, Stathis Selimis & Georgia Styliou Children’s requestive behavior in L2 Greek acquisition	Σωκράτης Μπαλτζής, Θεόδωρος Βυζάς & Ευγενία Ευμοιρίδου Εναλλακτική αξιοποίηση της έννοιας της οντολογίας στη σημασιολογική κωδικοποίηση μίας φυσικής γλώσσας για αυτόματη επεξεργασία της: παραδείγματα από τη Νέα Ελληνική Γλώσσα	Χριστίνα Τακούδα Η έννοια της πολυτροπικότητας στην Ελληνική ως δεύτερη/ ξένη γλώσσα: μια ερευνητική εφαρμογή από τη διδασκαλία του ελληνικού ακαδημαϊκού λόγου	

16:00–16:30

COFFEE BREAK

	SESSION 15 Clipstone 1.109	SESSION 16 Clipstone 1.110	SESSION 17 Clipstone 1.111	SESSION 18 - Workshop: Evaluative morphology in Greek Large Lecture Theatre - Cavendish C2.12
16:30-17:00	James Sedlacek A diachronic analysis of the form of the Greek perfect and its associated uses: arguing for a complex verbal aspect	Evelyn Egger, Theo Marinis, Jeanine Treffers-Daller & Ianthi Tsimpli Predicting word reading skills in Greek and English: a comparison between monolingual and bilingual speakers	Vassiliki Karkantzou Questions asking for information: an expression of solidarity or distance	Chariton Charitonidis Developing evaluative categories for compound analysis
17:00-17:30	Antonio R. Revuelta Puigdollers Ancient Greek preverbs: the case of <i>δια-</i>	Ralia Thoma, Panagiotis Politis, Yanis Maistros & Gianna Giannouloupoulou The influence of Greeklish in Greek students' reading and writing skills: an eye tracker based study	Svitlana Pereplotchykova «Πες μου μια λέξη»: effective communication as a game with its own rules	Haritini Kallergi & Anastasios Tsangalidis Evaluative reduplication in Modern Greek
17:30-18:00	Theodore Markopoulos <i>Μᾶλλον ὀλβιώτερος</i> : analytic comparatives in ancient times	Maria Charalambous Reinventing heritage language learning through flexible multilingual practices	Evgenia Malikouti The humoristic effect of Turkish loanwords in Modern Greek	Angeliki Efthymiou Intensification and deintensification in Modern Greek verbs
18:00-18:30	Zoe Gavriilidou & Theodoros Koukos Suffix borrowing: the neological suffix <i>-istan</i> in Modern Greek	Christiana Themistocleous Conflict, exclusion and the linguistic landscape of the last divided capital in Europe		Παρασκευή Σαββίδου Διερευνώντας την ιδιαιτερότητα της αξιολογικής μορφολογίας με τη χρήση σωμαίων κειμένων

19:00-21:00

WINE RECEPTION

University of Westminster, Regent Campus, Deep End, 309 Regent Street, W1B 2HW

09:00–10:00	<p>Plenary talk by Professor Theodore Marinis (University of Reading) Production and on-line processing in children acquiring Greek as a second language Large Lecture Theatre – Cavendish C2.12</p>
-------------	--

	SESSION 19 Clipstone 1.109	SESSION 20 Clipstone 1.110	SESSION 21 Clipstone 1.111	SESSION 22 Cavendish C2.11	SESSION 23 – Θεματικό εργαστήριο: Το λόγιο/μη λόγιο στην ελληνική γλώσσα: προτάσεις και προοπτικές Large Lecture Theatre – Cavendish C2.12
10:00–10:30	<p>Σύλα Κλειδή & Αγγελική Τσόκογλου Χρονικά επιρρήματα ως στοιχεία θετικής και αρνητικής πολικότητας</p>	<p>Θεόδωρος Μωυσιάδης Συμβολή των νεοελληνικών διαλέκτων στην εξέταση ετυμολογικών ζητημάτων</p>	<p>Voula Giouli, Aggeliki Fotopoulou & Vasiliki Foufi Annotating VMWEs in running text: a piece of cake or looking for a needle in a haystack?</p>	<p>Anastasia Chionidou, Argyro Katsika & Amalia Arvaniti The phonetics and phonology of focus in Greek</p>	<p>Panagiotis Krimpas Pseudo-learned forms and hypercorrection in Modern Greek: a linguistic level-based analysis</p>
10:30–11:00	<p>Christos Vlachos Ways of wh-scope marking: evidence from Greek</p>	<p>Νίκος Μαθιουδάκης Υφογλωσσικές αναλύσεις σε ποιητές της Γενιάς του '30</p>	<p>Παναγιώτης Γάκης, Χρήστος Παναγιωτακόπουλος, Κυριάκος Σγάρμπας & Χρήστος Τσαλίδης Σχεδιασμός και υλοποίηση του</p>	<p>Mary Baltazani, Joanna Przedlacka & John Coleman Intonation and diachrony: how Turkish and Italian shaped regional Greek dialects</p>	<p>Penelope Kambakis- Vougiouklis The application of the “bar method” on the [±learned] variety in the Greek language</p>

ελληνικού γραμματικού
διορθωτή

11:00–11:30

COFFEE BREAK

	SESSION 24 Clipstone 1.109	SESSION 25 Clipstone 1.110	SESSION 26 Clipstone 1.111	SESSION 27 Cavendish C2.11	SESSION 28 – Θεματικό εργαστήριο: Το λόγιο/μη λόγιο στην ελληνική γλώσσα: προτάσεις και προοπτικές Large Lecture Theatre - Cavendish C2.12
11:30–12:00	Θεοδοσία-Σούλα Παυλίδου & Σταματίνα Κατσιβελη-Σιάχου «Γιατί...;» μετά από αξιολογήσεις στην καθημερινή συνομιλία	Castrenze Nigrelli Lexical aspect and motion event encoding in Homeric Greek: a case study	Mirela Xhaferraj Ρήματα με (απ)όψη στην Ελληνική και η απόδοσή τους στα Αλβανικά	Matthew Hadodo Lateral velarization in Istanbul Greek: acoustic evidence of phonological diffusion	Άννα Αναστασιάδη- Συμεωνίδη & Ασημάκης Φλιάτουρας [±λόγια] διαδικασία;
12:00–12:30	Marianthi Georgalidou, Katerina Frantzi & Giorgos Giakoumakis Addressing adversaries in the Greek Parliament: a corpus-based approach	Roberto Batisti Stress in Greek? A re- evaluation of Ancient Greek accentual typology	Ivana Milojevic Σημασιολογική και εννοιολογική ανάλυση ελληνικών και σερβικών ιδιωτισμών με θέμα την ανησυχία	Eirini Kelmali Acoustic characteristics of Greek fricatives: a comparison between adult and child speech	Μαρία Καμηλάκη Το χαρακτηριστικό [±λόγιο] στο πεδίο των λέξεων-ταμπού
12:30–13:00	Constantina Fotiou «θέλεις huge sample για να φκάλεις valid	Jerneja Kavcic Time specifications as modifiers of the perfect	Νικόλαος Ντάγκας Η σημασιολογική διαφάνεια στα	Angelos Lengeris The effect of auditory training on Greek	Άννα Ιορδανίδου Η διάκριση ±λόγιο στη διδασκαλία της

	statistical results»: a linguistic and conversational analysis of Cypriot Greek-English codeswitching	infinitive in post-Classical/Early Byzantine Greek	επιθηματοποιημένα ρήματα της Κοινής Νεοελληνικής	speakers' spontaneous production of English vowels	μορφολογίας του παθητικού παρατατικού των ρημάτων σε -ώ, -είς
--	---	--	--	--	---

13:00–14:30

LUNCH BREAK

13:00–14:30	<p style="text-align: center;">POSTER SESSION Clipstone 1.111</p> <p style="text-align: center;">Anastasios Chatzikonstantinou & Natalia Pavlou Strength of NPI licensors: evidence from Standard and Cypriot Greek Παναγιώτης Παναγόπουλος</p> <p style="text-align: center;">Οι συνοπτικοί παρελθοντικοί τύποι στην Ελληνική ως δεύτερη/ξένη γλώσσα: Η περίπτωση των ομαλών και μη ομαλών τύπων Τούγτσε Σακλίτζα-Ρηγάτος & Μαριάνθη Γεωργαλίδου</p> <p style="text-align: center;">Η χιουμοριστική κατασκευή του «άλλου» στον ελληνικό και τουρκικό τύπο: οι γελοιογραφίες του 1955, 1974, 1999 Rania Papadopoulou</p> <p style="text-align: center;">Investigating anglicisation in Modern Greek: building a web-based corpus Stephanie Tilliridou</p> <p style="text-align: center;">Code-switching, age, and identities on Facebook</p>
-------------	---

	SESSION 29 Clipstone 1.109	SESSION 30 Clipstone 1.110	SESSION 31 Clipstone 1.111	SESSION 32 – Θεματικό εργαστήριο: Το λόγιο/μη λόγιο στην ελληνική γλώσσα: προτάσεις και προοπτικές Large Lecture Theatre – Cavendish C2.12
14:30–15:00	Zoe Gavriilidou & Dimitrios Elafopoulos Metaphorical conceptualization of immigrants in Greek and European mass media	Werner Voigt Loss of optative (and -μι-verbs) re-examined	Anna-Maria Margariti “Just any” discussion	Ιώ Μανωλέσσου, Γεωργία Κατσούδα & Χριστίνα Μπασέα-Μπεζαντάκου Ο χαρακτηρισμός «λόγιο» στη λεξικογραφία: η περίπτωση του Ιστορικού Λεξικού (ΙΑΝΕ) της Ακαδημίας Αθηνών
15:00–15:30	Maria Zerva Naming the ‘migrants’ or the ‘refugees’. Some reflexions on the ‘act of naming’	Liana Tronci Voice systems in the diachrony of Greek: exploring the aorist voice patterns in New Testament	Orest Xherija Reconsidering some puzzles of BEFORE: the view from Modern Greek	Γεωργία Νικολάου [+λόγιες] μετοχές της νεοελληνικής γλώσσας
15:30–16:00	Theodossia-Soula Pavlidou On ‘understanding’ in Greek talk-in-interaction		Demetra Katis, Kiki Nikiforidou & Chara Poulimenou Abstract uses of the spatial prepositions se and apo in child-adult conversations	

16:00–16:30

COFFEE BREAK

	SESSION 33 Clipstone 1.109	SESSION 34 Clipstone 1.110	SESSION 35 Clipstone 1.111	SESSION 36 Large Lecture Theatre - Cavendish C2.12
16:30–17:00	Periklis Politis & Maria Kakavoulia Vox pops in the Greek TV news bulletins	Michael Chiou The evidential basis of future tense	Nicole Vassalou, Dimitris Papazachariou & Mark Janse Dialectal variation in the vowel system of Mišótika Cappadocian: findings from two refugee villages	Ioli Orphanide & Anna Chatzipanagiotide Measuring foreigners' language attitudes towards the Cypriot dialect
17:00–17:30	Maria Kyriakou Multilingualism policies in professional environments: the case of two Cypriot companies	Δήμητρα Σερακιώτη Επίδραση του μηχανισμού νέας παραγωγής στην ερμηνεία: Εμπειρικά δεδομένα από χρωματικά παράγωγα νέας Νέας Ελληνικής	Svetlana Berikashvili & Irina Lobzhanidze Number in Pontic Greek spoken in Georgia	Maria Magklara Language ideologies and shifts in language policy in education: the official production of the 2010 Greek language syllabus in the Greek Cypriot education
17:30–18:00	Maria Chondrogianni The pragmatics of Modern Greek food blogs			Μαριάννα Κατσογιάννου & Χαράλαμπος Χριστοδούλου Διαδικασίες κατασκευής λέξεων στην κυπριακή διάλεκτο: παραδείγματα από τη γλώσσα του περιθωρίου

20:00

CONFERENCE DINNER

ORAMA Restaurant, 256 Uxbridge Road, Hatch End, HA5 4HS

09:00–10:00	<p>Plenary talk by Professor Argyris Archakis (University of Patras)</p> <p>Από τον εθνικό στον μετα-εθνικό λόγο: Ανάλυση δεδομένων από μαθητικά γραπτά μεταναστών και προτάσεις γλωσσικής πολιτικής στο πλαίσιο της κριτικής γλωσσικής εκπαίδευσης</p> <p>Large Lecture Theatre – Cavendish C2.12</p>
-------------	--

	<p>SESSION 37 Clipstone 1.109</p>	<p>SESSION 38 Clipstone 1.110</p>	<p>SESSION 39 – Workshop: Discourses of aggression and violence in Greek digital communication Clipstone 1.111</p>	<p>SESSION 40 – Workshop: Greek as a minority and as a majority language in heritage contexts: Theoretical, experimental, and sociolinguistic perspectives Large Lecture Theatre – Cavendish C2.12</p>
10:00–10:30	<p>Ourania Sinopoulou Case mismatches and syncretism in ATB-questions</p>	<p>Thanasis Georgakopoulos & Stéphane Polis Towards a web-based platform for plotting, visualizing and enriching diachronic semantic maps</p>	<p>Stavros Assimakopoulos & Fabienne H. Baider Hate speech in online reactions to news articles in Cyprus and Greece</p>	<p>Evangelia Daskalaki, Vicky Chondrogianni, Froso Argyri, Elma Blom & Johanne Paradis Subject use in child heritage language: evidence from heritage Greek</p>
10:30–11:00	<p>Angeliki Ntousaki Plural pronoun construction in Greek</p>	<p>Ilja Seržant Tracing the development of prepositional phrases</p>	<p>Ourania Hatzidaki Gratuitous verbal violence on YouTube <i>à propos</i> a music video featuring nudity</p>	<p>Faidra Faitaki The development of subject pronouns in Greek children learning English at preschool</p>

	SESSION 41 Clipstone 1.109	SESSION 42 Clipstone 1.110	SESSION 43 – Workshop: Discourses of aggression and violence in Greek digital communication Clipstone 1.111	SESSION 44 – Workshop: Greek as a minority and as a majority language in heritage contexts: Theoretical, experimental, and sociolinguistic perspectives Large Lecture Theatre – Cavendish C2.12
11:30–12:00	Martti Leiwo A linguistic treasury: the archive of Ali Pasha of Ioannina	Angela Ralli, Vasiliki Makri & Vasiliki Mouchtouri Investigating loanword integration in immigrant speech: the case of Greek- Canadian	Maria Pontiki & Haris Papageorgiou Verbal aggressiveness as an indicator of xenophobic attitudes in Twitter	Ianthi Tsimpli, Maria Andreou & Chris Bongartz Syntactic complexity and literacy support in Greek as a heritage language
12:00–12:30	Dragomira Valtcheva Η «μετακένωσις» των γλωσσικών αντιλήψεων των Ελλήνων λογίων στο βουλγαρικό χώρο κατά το δεύτερο τέταρτο του 19 ^{ου} αιώνα	Michalis Marinis Language contact and (re)organization of nominal inflectional classes: the case of Greco dialect	Stella Markantonatou, Jelena Mitrović, Siegfried Handsuh & Adamantios Koumpis Thoughts for the support of a concerted action to address hate speech in Greek (and European) online	Anastasia Paspali Processing gender agreement in heritage Greek: an attraction study
12:30–13:00	Έλενα Χατζόγλου Η γλώσσα των «Εγχειριδίων Ρητορικής» κατά τους χρόνους της Τουρκοκρατίας (16 ^{ος} – μέσα 18 ^{ου} αιώνα)	Athanasios Karasimos Introducing allofixes	Έφη Μούκα & Ιωάννης Σαριδάκης Όψεις του εθνικισμού: αναπαραστάσεις μίσους στο ελληνικό διαδίκτυο	Myriam Silonie Iliovits Investigating the factors affecting language maintenance and shift in the Greek community in Lebanon

	SESSION 45 Clipstone 1.109	SESSION 46 Clipstone 1.110	SESSION 47 Clipstone 1.111	SESSION 48 – Workshop: Greek as a minority and as a majority language in heritage contexts: Theoretical, experimental, and sociolinguistic perspectives Large Lecture Theatre – Cavendish C2.12
14:00–14:30	Michalis Georgiafentis Greek imposters: verbal and pronominal agreement	Anastasia Ampati & Freideriki Tsiamouri Greek discourse markers in written production of L2 learners	Brian Joseph & Carly Dickerson Code-switching in Palasa: in and out of Greek in southern Albania	Anna Lazarova Philologising Modern Greek as a heritage language: the challenges
14:30–15:00	Eleni Agathopoulou & Terpsi Danavassi Investigating the learnability of uninterpretable features with advanced adult L2 Greek learners	Athanasia Papastergiou, Eirini Sanoudaki & Vicky Chondrogianni A study on the executive functioning of Greek-English bilingual children	Jasmina Radovanovic Η Ελλάδα δεν είναι μόνο ούζο και γύρος: μελέτη περίπτωσης σερβόφωνων φοιτητών που σπουδάζουν Ελληνικά	
15:00–15:30	Kamil Trąba The morphological category of aspect and its insufficiency in marking completeness in Modern Greek	Eleni Karka Semantic factors of entity retrieval in Greek aphasia: evidence from category and size	Nika Maklena Γλωσσικές και μεταφραστικές πτυχές στην μετάφραση της Νεοελληνικής Λογοτεχνίας στην Αλβανία	
15:30–16:00	Μαρία Ξεφτέρη	Georgia Andreou Neurolinguistic differences in Greek language processing	Olga Bobrova	

	Η μονολεκτική κατάρα ως παράδειγμα σημασιολογικής αλλαγής		Object metaphor in Nikos Kazantzakis' text of "Journeying. Russia"	
--	---	--	--	--

16:00-17:30	BUSINESS MEETING Large Lecture Theatre - Cavendish C2.12
-------------	---